

هه‌ریمی کوردستانی عێراق

ئه‌نجوو مه‌نی نیشتمانیی

کوردستانی عێراق

ئه‌نجوو مه‌نی نیشتمانیی کوردستانی عێراق

# پروۆتۆکۆله‌کان

٤

١٩٩٢ - به‌زگی چواره‌م

---

چاپی یه‌که‌م ١٩٩٨

## يېزىست :

- پرۆتوكۆلى دانىشتنى ژماره (۴۹) سى شەمە رىكەوتى ۱۹۹۲/۱۱/۱۰ — ۵ل
- پرۆتوكۆلى دانىشتنى ژماره (۵۰) چوارشەمە رىكەوتى ۱۹۹۲/۱۱/۱۱ — ۲۹ل
- پرۆتوكۆلى دانىشتنى ژماره (۵۱) پىنج شەمە رىكەوتى ۱۹۹۲/۱۱/۱۲ — ۵۵ل
- پرۆتوكۆلى دانىشتنى ژماره (۵۲) شەمە رىكەوتى ۱۹۹۲/۱۱/۲۱ — ۹۳ل
- پرۆتوكۆلى دانىشتنى ژماره (۵۳) يەك شەمە رىكەوتى ۱۹۹۲/۱۱/۲۲ — ۱۱۳ل
- پرۆتوكۆلى دانىشتنى ژماره (۵۴) دووشەمە رىكەوتى ۱۹۹۲/۱۱/۲۳ — ۱۳۹ل
- پرۆتوكۆلى دانىشتنى ژماره (۵۵) سى شەمە رىكەوتى ۱۹۹۲/۱۱/۲۴ — ۱۶۹ل
- پرۆتوكۆلى دانىشتنى ژماره (۵۶) پىنج شەمە رىكەوتى ۱۹۹۲/۱۱/۲۶ — ۱۹۵ل
- پرۆتوكۆلى دانىشتنى ژماره (۵۷) شەمە رىكەوتى ۱۹۹۲/۱۱/۲۸ — ۲۱۱ل
- پرۆتوكۆلى دانىشتنى ژماره (۵۸) يەك شەمە رىكەوتى ۱۹۹۲/۱۱/۲۹ — ۲۶۳ل
- پرۆتوكۆلى دانىشتنى ژماره (۵۹) سى شەمە رىكەوتى ۱۹۹۲/۱۲/۱ — ۳۱۶ل
- پرۆتوكۆلى دانىشتنى ژماره (۶۰) دووشەمە رىكەوتى ۱۹۹۲/۱۲/۷ — ۳۲۵ل
- پرۆتوكۆلى دانىشتنى ژماره (۶۱) سى شەمە رىكەوتى ۱۹۹۲/۱۲/۸ — ۳۸۱ل
- پرۆتوكۆلى دانىشتنى ژماره (۶۲) چوارشەمە رىكەوتى ۱۹۹۲/۱۲/۹ — ۴۲۳ل

### بهريتز جيتگرى سهرووكى نه نجهوومهن:

ئيسستا نهو پيشنيارهى كه ئه لئيت با ئه م روژه نه كريتته پشوو ده خهينه دهنگدانه وه، كئ له گه ل نه وه دايه كه روژى ۳/۱۶ نه كريت به پشوو ره سمى با دهست بهرزكاته وه؟ .. دهست بهرزكرايه وه.. كئ دژه؟ كه واته بهزوريه ي دهنگ په سه ند كرا. با ليژنه ي ياسا دارشته كه ي خويمان بو بخوينه وه.

### بهريتز نه ياد حاجى نامق مه جييد:

يعتبر اليوم المذكور من كل عام حدادا رسميا في كافة انحاء كوردستان العراق احتجاجا على استعمال الاسلحة الكيماوية الجماعية وتقام المراسيم لهذه الغرض.

### بهريتز جيتگرى سهرووكى نه نجهوومهن:

سه ره تاى رسته كه (يعتبر) ئيتر نه وه كافي نيبه بو نه وه ي ديار بيت كه نه وه حدادى رسمى نيبه، ئيسستا ده بخهينه دهنگدانه وه، كئ له گه ل نه وه دايه كه نهو دارشته به چيته جيتگاي پيشنياره كه با دهست بهرزكاته وه؟ .. دهست بهرزكرايه وه.. كئ دژه؟ كه واته بهزوريه ي دهنگ په سه ند كرا.

### بهريتز نه ياد حاجى نامق مه جييد:

المادة الثالثة: على مجلس الوزراء تنفيذ هذا القرار.

المادة الرابعة: ينفذ هذا القرار اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

### بهريتز جيتگرى سهرووكى نه نجهوومهن:

كئ له گه ل نه وه دايه كه ماده (۳) وه كو خوي بميتته وه با دهست بهرزكاته وه؟ .. دهست بهرزكرايه وه.. كئ دژه؟ كه واته بهزوريه ي دهنگ ماده ي (۳) په سه ند كرا.

ئيسستاش كئ له گه ل نه وه دايه كه ماده ي (۴) وه كو خوي بميتته وه با دهست بهرزكاته وه؟ .. دهست بهرزكرايه وه.. كئ دژه؟ كه واته بهزوريه ي دهنگ ماده ي (۴) په سه ند كرا.

ئيسستا برياره كه وه كو هه مووى ده خهينه دهنگدانه وه، كئ له گه ل نه وه دايه كه نه م برياره وه كو برياريك وه بريگيريت با دهست بهرزكاته وه؟ .. دهست بهرزكرايه وه.. كئ دژه؟ كه واته بهزوريه ي دهنگ برياره كه په سه ند كرا.

ديينه سه ر خالى دووهم / پروژه ي ياساي وه زاره تي داد.

### بهريتز نه ياد حاجى نامق مه جييد:

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان العراق

استنادا الى احكام الفقرة الاولى من القانون رقم « ١ » لسنة ١٩٩٢ و بناء على ماعرضه وزير العدل و وافق عليه مجلس الوزراء، قرر المجلس الوطني لكوردستان العراق بجلسته المنعقدة في // ١٩٩٢ اصدار القانون الاتي:

قانون رقم « » لسنة ١٩٩٢

قانون وزارة العدل

الباب الاول: تكوين الوزارة:

المادة الاولى: يقصد بالتعبير التالية المعاني المبينة ازاءها لاغراض هذا القانون.

١- الاقليم: اقليم كردستان العراق.

٢- الوزارة: وزارة العدل للأقليم.

٣- الوزير: وزير العدل للأقليم.

**بهريز جيتگری سهروکی نهنج وومهن:**

کي تيبيني هيه لهسه رتهم پرۆه ياسايه با بفرموويت؟ وتکاتانيش لئ دهکهم که ريگا بهياساناسه کان زياتر بدهن که رای خزيان دهرين، چونکه نهوان باشتري لئ دهزانن.

**بهريز معروف رهتووف خضر / وهزيري داد:**

**بهريز سهروکی نهنج وومهن.**

ئيمه ياساي وهزارهتي دادمان له ههريمي كوردستاني عيراقدا داناوه و، پتيويست ناكات دووباره باسي ههريم، يان وهزارهت بكرتت، چونکه نهو ياسايه هي وهزارهتي داده، سوپاس.

**بهريز كاكه رهش محمهد نهقشبهندي:**

**بهريز سهروکی نهنج وومهن.**

الباب الاول دواي (تكوين الوزارة) نووسراوه به رای من پاش ههموار كردني پيکهاتني وهزارهتي بوجييه، له ماده (٤) دهليت: (تكوين الوزارة من تشکيلاتها) ماده (٢) تتولي مهام الوزارة، ماده (٣) وهزيري روون کردهتوه، کهوا وهزير چييه، له ماده (٤) دهليت (تتالف تكوين الوزارة من التشکيلات الاتيه)، نهو تکوينه که له سهرتاوه هاتووه به رای من زياده و پتيويست به داناني ناکات، سوپاس.

**بهريز د. خهسره و گول محمهد:**

**بهريز سهروکی نهنج وومهن.**

باسي بريکاري وهزارهت نهکراوه، ئايا نهو وهزارهته بريکاري نييه؟ سوپاس.

**بهريز حهسهن حهמיד رحيم:**

**بهريز سهروکی نهنج وومهن.**

بوهر نهبي ياسا به عهههبي بي، خهکي قورئان نهکاته کوردي، با ئيمهش نهو ياسايه بکهين بهکوردي، سوپاس.

**بهريز جيتگری سهروکی نهنج وومهن:**

بهراستي زور به زهحهته کهوا بهخيتراي ياسا به زماني کوردي ناماده بکهن، پيموايه ههر له بهر نهو نييه که کهمتهر خه ميبهک بيت له زماني کورديدا، بهلام ههندي دهسته واژه ههيه له

عەربىيە كە تىپەرىيە لە كۆتايىشدا كە ئەبى بە ياسا لە گوڤارى پەرلەماندا بە هەردوو زمانە كە بلاو ئەكرىتەوه، ئايا راي لىژنەى ياسا چىيە؟

**بەريز حسەن عەبدولكەرىم بەرزنجى:**

**بەريز سەرهۆكى ئەنجومەن:**

وەزىرى داد دەفەرموى ياسا كە پىتواسە نىيە. دووهم : تتالف مركز الوزاره مائىلى: (مركز الوزاره) ديسان بە رەهاى (مطلق) ى هاتوو مادام پىتواسە كرا، بە تەنھا ئاسانترە ئىشە كە و روونتر دەبىت. لە بارەى ئەوەى كە بەريز كاكەرەش وتى، راستە جىگاي خۆيە تى كە (تكوين الوزاره) لە پرۆژە كەى وەزارە تى دادەوه هاتوو وگويزراو تەوه بو ئەوى، چونكە ئىمە فىعلەن لە ياسا كەدا (تكوين) وەزارەمان دانەناوه، سوپاس.

**بەريز جىگري سەرهۆكى ئەنجومەن:**

لە پرۆژەى وەزارە تى داد دەلەيت: (في اقليم كوردستان) بۆچى لىرە نووسراوه (قانون وزارة العدل)، بەلام (في اقليم كوردستان) كەى لا براوه؟

**بەريز حسەن عەبدولكەرىم بەرزنجى:**

**بەريز سەرهۆكى ئەنجومەن:**

لىژنە كە دەلەين: ئىمە دامان ناوه، بەلام لە چاپدا دەر نەچوو، سوپاس.

**بەريز جىگري سەرهۆكى ئەنجومەن:**

واتە بنووسرى (قانون الوزاره العدل لاقليم كوردستان العراق) ئىستا پىشە كى مادە كە دەخەينە دەنگدانەوه، كى لە گەل ئەو دەايە كە (الباب الاول) لە ياسا كە لا بردرەيت با دەست بەرز كاتەوه؟ .. دەست بەرز كرايەوه .. كى دژە؟ كە واتە بە زۆرىەى دەنگ پەسەند كرا كە (باب الاول) لە ياسا كەدا هەلگىرەيت. كى لە گەل ئەو دەايە كە بنووسرەيت (قانون وزارة العدل لاقليم كوردستان العراق) و مادە كانى ترىش وەكو خۆيان بىننەوه با دەست بەرز كاتەوه؟ .. دەست بەرز كرايەوه .. كى دژە؟ كە واتە بە تىكرای دەنگ پەسەند كرا.

**بەريز ئەياد حاجى نامق مەجىد:**

المادة (٢): تتولى الوزارة مهامها و واجباتها وفقاً لهذا القانون لتحقيق العدالة عن طريق تطوير وتطبيق القوانين واحترام مضمونها نصاً وروحاً بما يحقق مبدأ استقلال القضاء والدفاع عن حقوق الانسان بما يتفق والاعلان العالمي لحقوق الانسان والعهود والمواثيق الدولية المتعلقة بها.

**بەريز مەعروف رەئوف خەسر / وەزىرى داد:**

**بەريز سەرهۆكى ئەنجومەن:**

لىرەدا (حقوق الانسان) دووبارە دەبىتەوه، ئەمەش لە مەوادى ياسادا شتىكى پەسەند نىيە، سوپاس.

**بەريز مەلا تەلحە سەئید قەرەنى:**

**بەريز سەئید رۆكى ئەنجومەن.**

بە راي من (تطبيق القوانين واحترام مضامينها نصاً وروحاً) (الشريعة الاسلامية) بخريته سەر باشترە، سوپاس.

**بەريز عەدنان مەمەد نەقشەبەندی:**

**بەريز سەئید رۆكى ئەنجومەن.**

ئەوھى كە بەريز وەزىرى داد فەرمووى، ئەوھ روونكر دنە وەيە كە بۆ (الدفاع عن حقوق الانسان بما يتفق) خۆى لە (حقوق الانسان) دا ھاتوھ و، ئيمە تەواو كە ريكمان بۆى داناوھ، دووھ ئەوھيە بەريز مامۆستا تەلحە فەرمووى خۆى سەرچاوھى ياساى عىراقى شەريەى ئىسلاميە ئيمە لەسەر ئەوھ ريككە وتوين و، دەتوانين لەو ريگايەوھ خزمەتى مرۆف بکەين جا ليرە بيت، يا نەبيت، سوپاس.

**بەريز حەسەن عەبدولكەريم بەريزنجى:**

**بەريز سەئید رۆكى ئەنجومەن.**

ليزە كە دەلئين (لاعلان العالمى) زۆر شت دەگريتهوھ، بەلام ئيمە جەختمان لەسەر ئەوھ كر دووھ كە جار يكي جيهانى بەناوى (حقوق الانسان) وھ ھەيە، جا بۆيە (دفاع عن حقوق الانسان) ئەمە بەلاى منەوھ وھكو خۆى بيمينيتهوھ زۆر باشە، سوپاس.

**بەريز جيتگرى سەئید رۆكى ئەنجومەن:**

كى لەگەل ئەوھ دايە كە مادە (۲) وھكو خۆى بيمينيتهوھ با دەست بەريزكاتەوھ؟.. دەست بەريزكرايەوھ.. كى دژە؟ كەواتە بە زۆريەى دەنگ پەسەند كرا.

**بەريز ئەياد حاجى نامق مەجيد:**

المادة (۳): الوزير هو الرئيس الاعلى للوزارة والمسؤول عن توجيه اعمالها وتصدر القرارات والتعليمات والاوامر ضمن مهام الوزارة وتشكيلاتها وصلاحياتها وسائر شؤونها الادارية والفنية ضمن حدود هذا القانون والقوانين النافذة الاخرى، ويكون مسؤولاً امام مجلس الوزراء باعتباره عضواً متضامناً فيه.

**بەريز جيتگرى سەئید رۆكى ئەنجومەن:**

كەس تيبينى ھەيە لەسەر ئەو مادەيە؟، كەواتە دەيخەينە دەنگدانەوھ، كى لەگەل ئەوھ دايە كە مادە (۳) وھكو خۆى بيمينيتهوھ با دەست بەريزكاتەوھ؟.. دەست بەريزكرايەوھ.. كى دژە؟ بە زۆريەى دەنگ مادە (۳) پەسەند كرا.

**بەريز ئەياد حاجى نامق مەجيد:**

المادة (۴): تتألف الوزارة من التشكيلات التالية:

۱- مكتب الوزير: يتولى ادارته مدير حاصل على شهادة جامعية.

٢- مديرية العدل العامة: يتولى ادارتها مدير عام على ان يكون حاكماً من الصنف الثاني وتتكون من المديریات التالية:

اولاً: مديرية الشؤون الادارية يتولى رئاستها مدير حاصل على شهادة جامعية وتتكون من الاقسام الاتية:

أ- قسم المحاسبة. ب- قسم التدقيق. ج- قسم الافراد. د- قسم الخدمات الادارية.  
ثانياً: مديرية العلاقات العدلية والقانونية: يتولى رئاستها مدير حاصل على شهادة بكالوريوس في القانون وتتكون من الاقسام التالية:

أ- قسم العلاقات العدلية. ب- قسم العلاقات القانونية.. ج- قسم الاعلام القانوني.  
ثالثاً: مديرية التخطيط والمتابعة: يتولى رئاستها مدير حاصل على شهادة جامعية، وتتكون من الاقسام التالية:

أ- قسم التخطيط. ب- قسم المتابعة. ج- قسم الاحصاء.

بهريز معروف رهووف خضر/ وهزيرى داد:

بهريز سه رهوكى نه نجه وومهن.

ليتهدا (شعبه) كهوره وه و، هه ميشه (قسم) كهوره تره له (شعبه)، ليتهدا پيش وياشى تن كه وتووه،، سوپاس.

بهريز كا كه رهش محه مد نه قشبه نديى:

بهريز سه رهوكى نه نجه وومهن.

برگه (٢) له ماده (٤) دا ده لئيت: (مديرية العدل العامة: يتولى ادارتها مدير عام على ان يكون قاضياً من الصنف الثاني)، ليتهدا مهج نيبه پهرله مان هاوبه شى تبادا بكات، چونكه زور هه به خدمه قضاى زوره وريكوبيته كه وده توانييت وه كو به رتوه به رى گشتيى به رتوه به وه بيات، من پيشنيار ده كه م ده كه وه واى لئ بيت: (يتولى الادارة مدير عام على ان يكون له خدمة قضائية لاتقل على «٨» سنوات)، سوپاس.

بهريز معروف رهووف خضر/ وهزيرى داد:

بهريز سه رهوكى نه نجه وومهن.

نيمه له وه زاره تدا نه نجه وومهن نيكممان هه به بيتى ده وترتيت (المجلس العدل) ئيستنا خه ريكن ناوه كه مان گوري به بيتى ياسا وكردمانه (تنظيم السلطة القضائية) وئو نه نجه وومهنه به ريار ده دات له سه ره و شتانه وه كه په به وندييان به دادوهر و دادگاوه هه بيت، جا پتويسته نه ندامه كاني قازى بن، سوپاس.

بهريز سه رهوفر محه مد حسين:

بهريز سه رهوكى نه نجه وومهن.

برگه (٢) له ماده (٤) دا ده لئيت: (مديرية العدل العامة: يتولى ادارتها مدير عام على ان يكون

حاکماً من الصنف الثاني وتتكون من المديریات التالية) وایزائم خوی (الوحدات الفنية تتكون من المديریات الاتية)، چونکه سیخ مدیریاتن، سوپاس.

**به ریز کاکه رهش محهمه د نه قشبه ندی:**

**به ریز سه رۆکی نه نج وومهن.**

تیبینییه کم له سه ر قسه کانی به ریز وه زیری داد هه یه، به پیتی نه وه سیفه تی قازیمان داوه ته (مدیرية العدل العامة) تاوه کو بتوانی بریار بدات و، ده بیته (مدیر عام) قازیش بیته، تاوه کو بریار بدات، سوپاس.

**به ریز سه سه ن عه بدولکه ریم به رنجی:**

**به ریز سه رۆکی نه نج وومهن.**

داواکارییه کم هه یه له سه ر وشه ی قازی و دادوهر، ئیمه یاسای ده سه لاتی دادوهریمان هه یه و، نه و دادوهرانه ی که رژی می به عس گۆرپییانی به قازی هه موو بگتیرینه وه بو دادوهر، ته نها قازی باری که سایه تی نه بیته که ناوی قازی لیبنریت، سوپاس.

**به ریز جیگری سه رۆکی نه نج وومهن:**

ئیتستاش ده یخه یه ده نگدانه وه، کی له گهل نه وه هه موو کردنه دایه که له ماده (٤) کرا با ده ست به رزکاته وه؟ .. ده ست به رز کرایه وه.. کی دژه؟ که واته به زۆریه ی ده نگ په سه ند کرا.

**به ریز نه یاده حاجی نامق سه جید:**

الباب الثاني: اجهزة العدل

المادة الخامسة: اولاً: تتألف اجهزة العدل من المحاكم من:

١- المحاكم المدنية والدوائر المرتبطة بها.

٢- الادعاء العام.

٣- ديوان التدوين القانوني.

٤- هيئة الاشراف العدلي.

٥- مديرية التسجيل العقاري.

الفقرة الثانية: اجهزة العدل مهامها واختصاصاتها وفق القوانين الخاصة بها ومما لا يتعارض مع

احكام هذا القانون.

نهمهش هه ر ده قی باری دووه می پرۆژه ی وه زاره ته.

**به ریز سه سه ن عه بدی سندی:**

**به ریز سه رۆکی نه نج وومهن.**

له وه زاره تی داد هه یج باسی دادگای پییاداچوونه وه نه کراوه، پییشنیار ده که م که دادگای

پییاداچوونه وهش دا به زریت له وه زاره تی داد دا، سوپاس.



بەرئێزد. قاسم محمەد قاسم:

بەرئێز سەرۆکی ئەنجومەن.

مادهی (۵) دەلێت: تتألف أجهزة العدل من:

(المحاكم المدنية)، ئایا محاکم جهزائی چی پێدەلێن (المحاكم المدنية وانواعها)؟!، ئەمە یەکەم، دووهم برگی، (مديرية التسجيل العقاري)، لێره دا تهنها ناری ئەوه دێنێ ئه ی (مدیریهی رعایه القاصرین)، یان بلێن (المحاكم بانواعها)، یا با (مدیریه اموال القاصرین) نوێ بکەینهوه، سوپاس.

بەرئێز مەعروف رهنوف / وهزیری داد:

بەرئێز سەرۆکی ئەنجومەن.

سهبارت به دادگای پیا داچوونهوه، ئیمه یاسای پۆلیسی دادوهریمان داناو و، ئەم یاسایه له جیگای یاسا و نیزامه، وهزارهتی داد پێرهوی نییه و، ئەو یاسایه ی که پرۆژهکە ی لاتانه، ههم پێرهوه و ههم یاسایشه و، به تێروتهسهلی باس دادگای پیا داچوونهوه دهکات، ههروهها باسی تهشکیلاتی دادوهرهکان و ئهرك و ئیشوکارهکانیان دیاری دهکات، سهبارت به (مدیریه القاصرین) و ئهوانی ترهوه، ئیمه به تێهه لچوونهوه ی ناوچهکه وه بهستوه تهوه، سوپاس.

بەرئێز جیگری سەرۆکی ئەنجومەن:

ماده (۵) دهخهينه دهنگدانهوه، ئیستا کێ لهگهڵ ئەوه دا به که مادهی (۵) وهکو خۆی بێنیتتهوه با دهست بهرزکاتهوه؟.. دهست بهرزکرایهوه.. کێ دژه؟ کهواته به زۆریه ی دهنگ پهسه ند کرا.

بەرئێز ئەبێد حاجی نامق مەجید:

الباب الثالث: احكام عامة

المادة (۶) لوزير العدل انتداب حاكم بما في ذلك الحاكم في محكمة التمييز الى مركز الوزارة.

بەرئێز مەلامحەد شەریف تەها:

بەرئێز سەرۆکی ئەنجومەن.

سهبارت به گۆرینی وشه ی قازیبی بۆ وشه ی حاکم، قازیبی نهک هه ر بۆ دادگای باری کهسایه تی بێت، چونکه حاکم ئەگه ر به تهنیا بێت هه ر حاکمه، ئەگه ر هه ر به قازیبی بێنیتتهوه جوانتره، سوپاس.

بەرئێز کاکه ر هه ش محمەد نه قشبه ندی:

بەرئێز سەرۆکی ئەنجومەن.

مادهی (۶) (لوزير العدل انتداب بما في ذلك حاکم، لوزير العدل الحکام بما في ذلك اعضاء محكمة التمييز الى مركز الوزارة مع مراعاة تناسب الوظيفة)، به رای من زۆر رێکه، سوپاس.

بەرئێز مەعروف رهنوف خضەر / وهزیری داد:

بەرئێز سەرۆکی ئەنجومەن.

مادهی یاسایی که موخاته به دهکات به تاک دهیکات و، نابێ موخاته به ی کۆ بکات، دوا ی ئەوه

چینی دادگای پیداداچونوهه جیایه له چینی دادگای تر، حاکم که دهوتریت حاکم (بما في ذلك في محكمة التمييز) نهوا راستتر و رونتتره لهوهی که بکری به کۆ، سوپاس.

**بهريز حسنه عهبدولکهريم بهرنجی:**

**بهريز سهروکی نهنجوومنه.**

به رای من دهستهواژهی (احد الاعضاء في محكمة التمييز) دروست نییه، بهلکو (حاکم في

محكمة التمييز) راستتر و گونجاو تره، سوپاس.

**بهريز کاکه رهش محمهد نهقشبهندی:**

**بهريز سهروکی نهنجوومنه.**

(اعضاء محكمة تمييز) هه موویان حاکمن، لهوانه شه که حاکمی تیادا نه بیته، پاشان لهوانه یه

که حاکمیان تیادا نه بیته، بهلام هه موویان حاکمن، دووهم سهروکی دادگای پیداداچونوهه وهزیری

داد ناتوانیت ئینتدابی بکات، سوپاس.

**بهريز حسنه عهبدولکهريم بهرنجی:**

**بهريز سهروکی نهنجوومنه.**

بیگومان نه مه سهروک ناگریتهوه، سهروکی دهسهلاتی دادوهری جیگره که ی دهگریتهوه و،

دهسنیشان دهکرتین، واته له دهستهی سهروکایه تیادا نه بیته، سوپاس.

**بهريز نهیاد حاجی نامق مهجید:**

لیره برگه یه که هیه نه هاتوو که دهکاته فهقه ره ی (۲) له ماده (۷).

۱- تخذ بنظام مهام واختصاصات تشكيلات الوزارة.

۲- للوزير استحداث ودمج مديريات واقسام شعب عند الاقتضاء.

۳- لوزير العدل اصدار التعليمات لتسهيل تنفيذ احكام هذا القانون.

**بهريز جیگری سهروکی نهنجوومنه:**

نه گهر که س تییبینی نییه نهوه ماده (۷) دهخینه دهنگدانهوه، کئی له گهل نهوه دایه که ماده ی

(۷) وه کو خوئی بیتیتهوه با دهست بهرزکاتهوه؟.. دهست بهرزکرایهوه.. کئی دژه؟ کهواته

بهزۆریه ی دهنگ پهسه ند کرا.

**بهريز نهیاد حاجی نامق مهجید:**

المادة (۸) ترتبط جميع الدوائر العدلية التي كانت تابعة للسلطة المركزية بوزارة العدل.

**بهريز فهرسهت نهحمهد عهبدوللا / سكرتیری نهنجوومن:**

**بهريز سهروکی نهنجوومنه.**

بهنسبهت (ترتبط جميع الدوائر العدلية التي كانت تابعة للمركز بوزارة العدل في الاقليم)،

نه گهر وشه ی (مركز) بکرتته (بالسلطة المركزية) رونتتر ده بیته، سوپاس.

به پرتز حسنه عهبدولكهريم بهرزنجي:

به پرتز سه ره ژوكي نه نجه وومهن.

بتيگومان نهو مادهيه له پيشنياري وهزاره تي داددا نه هاتووه، به لام ئيمه مه به استمان لهو ههنده (مديريات)ه، (مديريه ي رعايه ي قاصرين) و (مديريه ي تسجيل عقاري) و زور مديرياتى تره كه جارن راسته وخو پهبه ندييان به به غداوه هه بووه، نهوانه مته له كاتيان ههيه، نهوجا ويستان ده قتيكي ياسايي هه بيت بو نهوي كه به به كجاري پهبه ندييان به پرت له گهل حكومه تي مهركه زيدا، سوپاس.

به پرتز فرهنسو تو تما هه ريري:

به پرتز سه ره ژوكي نه نجه وومهن.

به راي من نهو مادهيه زياده، سوپاس.

به پرتز جيتگري سه ره ژوكي نه نجه وومهن:

ئيسنا پيشنيار ههيه كه ماده (8) هه لگيرت، كه ده ره نجهام پهبه نديي به وهزاره تي دادوه ههيه، بو نهوي كه ماده كه دووباره نه بيتته وه، ئيسنا كي له گهل نهوه دايه ماده ي (8) لا پيرت با دهست بهرزكات وه... دهست بهرزكرايه وه... كي دژه؟ كه واته به زوريه ي دهنگ له گهل لا بردني ماده كه نه بوون.

به پرتز نه ياد حاجي نامق مه جييد:

مادة (9): على الوزراء المختصين تنفيذ احكام هذا القانون.

به پرتز جيتگري سه ره ژوكي نه نجه وومهن:

نه گه ر پيشنيارتان نييه له سه ر ماده (9) نهوه ده بخهينه دهنگدانه وه، كي له گهل نهوه دايه كه ماده (9) وه كو خو ي بميتته وه با دهست بهرزكات وه... دهست بهرزكرايه وه... كي دژه؟ كه واته به زوريه ي دهنگ په سه ند كرا.

به پرتز نه ياد حاجي نامق مه جييد:

المادة (10) ينفذ هذا القانون اعتبارا من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

به پرتز جيتگري سه ره ژوكي نه نجه وومهن:

كي له گهل نهوه دايه كه ماده ي (10) وه كو خو ي بميتته وه با دهست بهرزكات وه... دهست بهرزكرايه وه... كي دژه؟ كه واته به زوريه ي دهنگ په سه ند كرا.

ئيسنا سه ر ي اكي ياسا كه ده خهينه دهنگدانه وه، كي له گهل ياساي وهزاره تي داددايه به گشتي با دهست بهرزكات وه... دهست بهرزكرايه وه... كي دژه؟ كه واته به زوريه ي دهنگ په سه ند كرا.

به پرتز د. خه سه ره گو له مه سه د:

به پرتز سه ره ژوكي نه نجه وومهن.

له ياسا كه دا بو هوكاره پتيويستتبييه كاني تيا دا نييه؟، سوپاس.